



Guía para padres sobre cómo crear una cuenta NYC Schools (schoolsaccount.nyc)

¿Qué es la cuenta NYC Schools?

La cuenta NYC Schools (*NYC Schools Account*, NYCSA) es una aplicación del Departamento de Educación (DOE) que le permite acceder a información importante sobre su hijo desde cualquier dispositivo. El sitio web está disponible en diez idiomas.

¿Por qué la cuenta NYC Schools es importante?

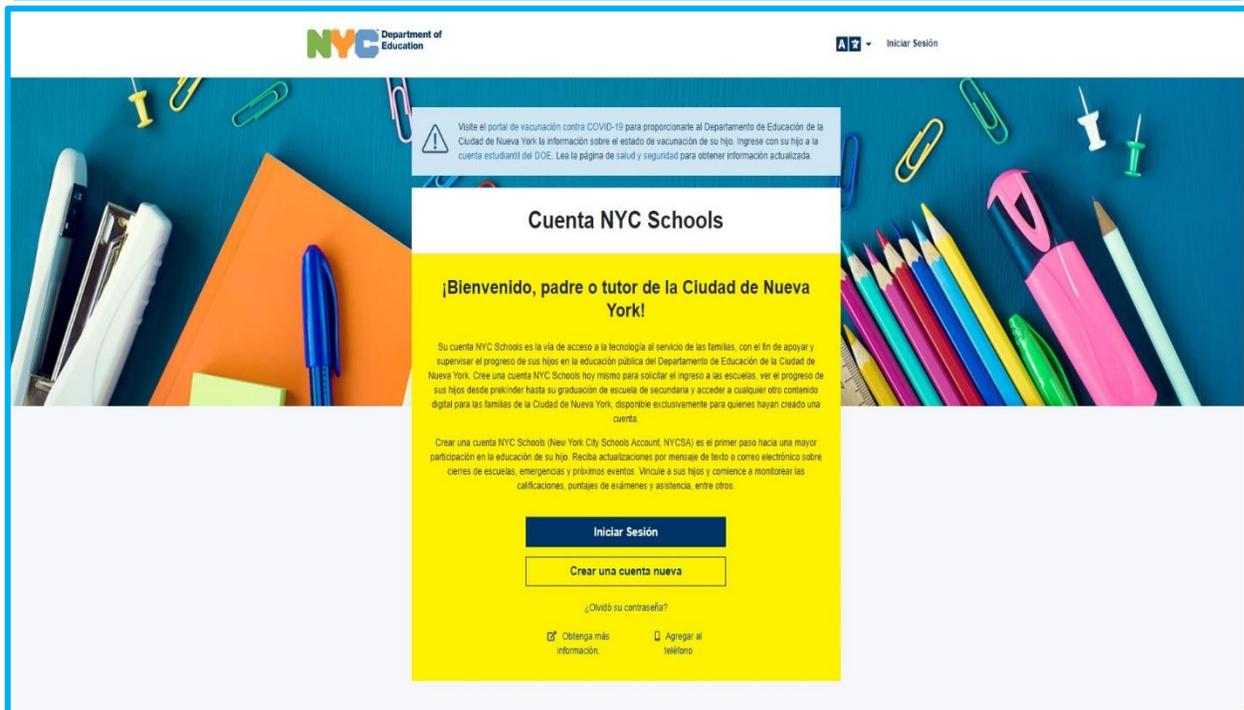
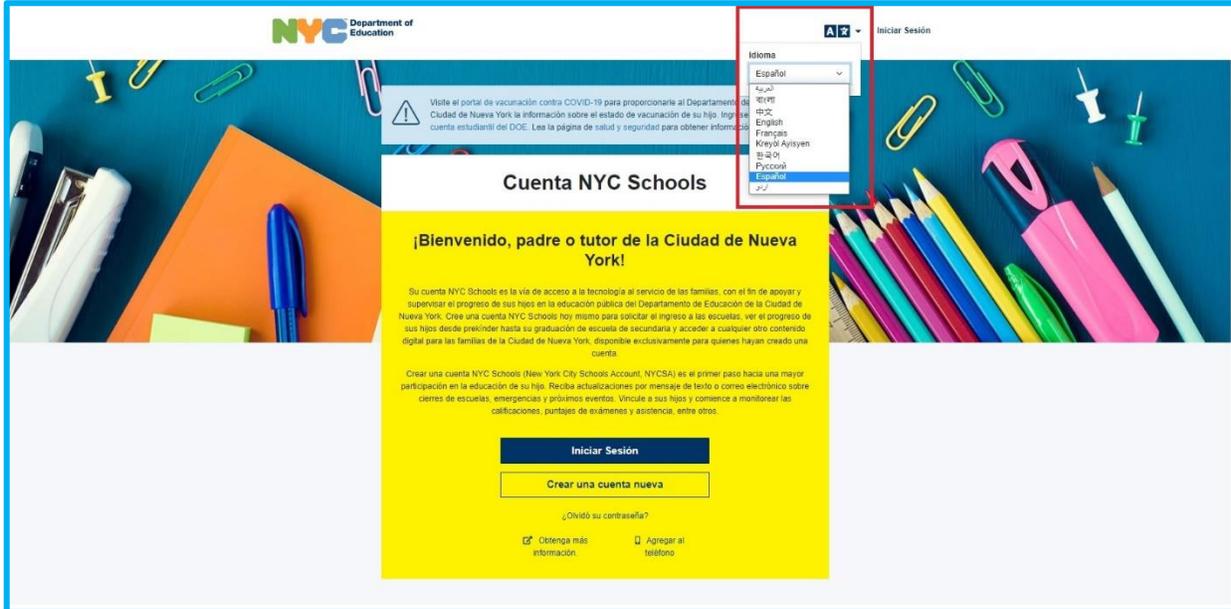
La cuenta NYC Schools le permite consultar las notas, los boletines de calificaciones, el historial de asistencia, los puntajes de los exámenes, información sobre el transporte y el Programa de Educación Individualizado (*Individualized Education Program*, IEP) de su hijo, enviar los formularios de autorización de la prueba de COVID, seguir el progreso del estudiante hasta la graduación y próximamente mucho más.

Este año, la única forma de presentar su candidatura y votar en las elecciones de los Consejos de Educación de 2023 es a través de la cuenta NYC Schools.

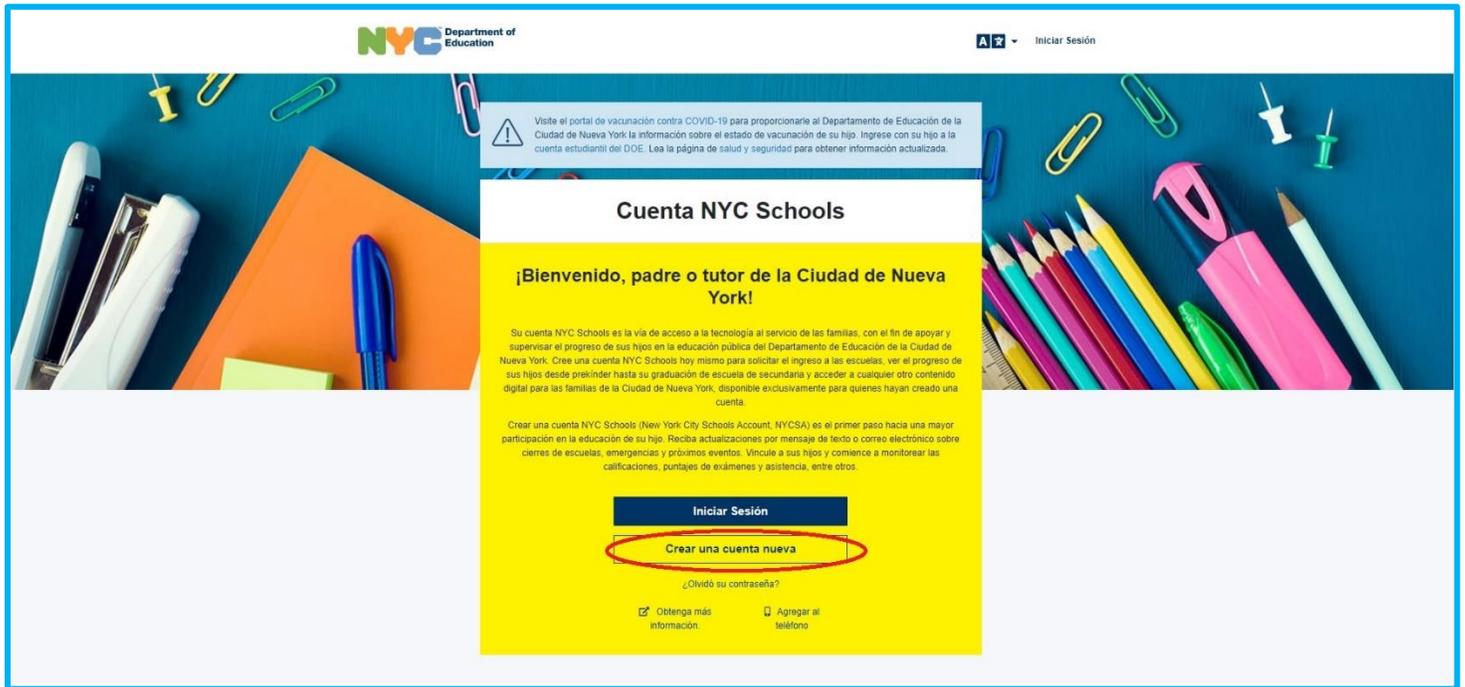
¡Cree una cuenta NYC Schools hoy mismo! Siga los pasos que se detallan más abajo.



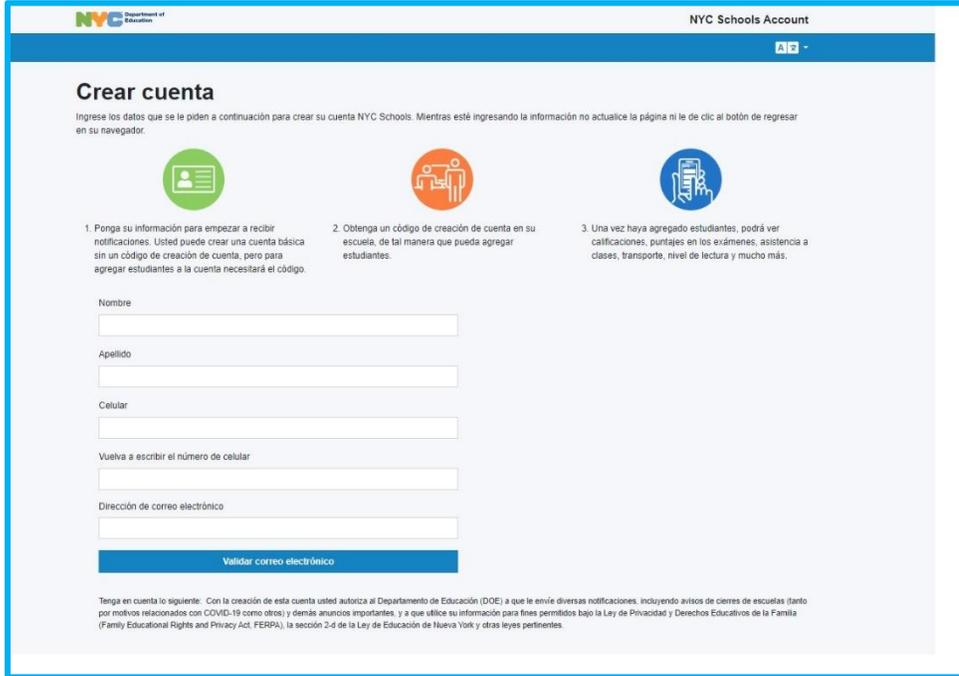
1. Visite <https://www.schoolsaccount.nyc/>
Use el menú desplegable para elegir su idioma de preferencia.



2. Haga clic en “Crear una cuenta nueva” (*Create New Account*).

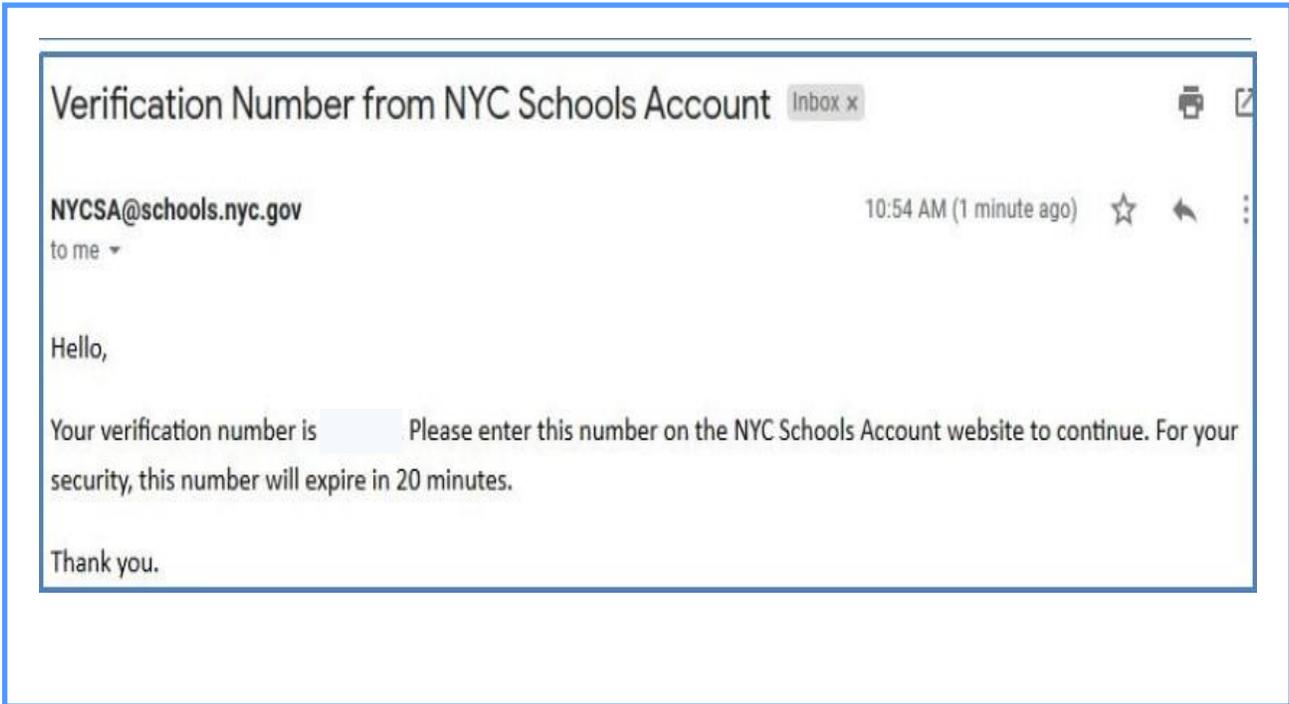


3. Escriba su nombre, número de celular y dirección de correo electrónico y haga clic en “Validar correo electrónico” (*Validate Email*).



The screenshot shows the 'Crear cuenta' (Create account) page for the NYC Schools Account. The page is titled 'NYC Schools Account' and 'Crear cuenta'. It includes a sub-header 'Ingrese los datos que se le piden a continuación para crear su cuenta NYC Schools. Mientras esté ingresando la información no actualice la página ni le de clic al botón de regresar en su navegador.' Below this, there are three numbered steps with icons: 1. Provide information to receive notifications, 2. Obtain a creation code from the school, and 3. Add students to see qualifications and exam scores. The form fields include: Nombre (Name), Apellido (Last name), Celular (Cell phone), Vuelva a escribir el número de celular (Re-enter cell phone number), and Dirección de correo electrónico (Email address). A blue button labeled 'Validar correo electrónico' (Validate email) is at the bottom. A small disclaimer at the bottom states: 'Tenga en cuenta lo siguiente: Con la creación de esta cuenta usted autoriza al Departamento de Educación (DOE) a que le envíe diversas notificaciones, incluyendo avisos de cierres de escuelas (tanto por motivos relacionados con COVID-19 como otros) y demás anuncios importantes, y a que utilice su información para fines permitidos bajo la Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA), la sección 2-d de la Ley de Educación de Nueva York y otras leyes pertinentes.'

4. Revise su correo electrónico para obtener el código de seis dígitos que recibirá desde NYCSA@schools.nyc.gov.



5. Ingrese el código en la casilla “Número de verificación de correo electrónico” (*Email Verification Number*). Luego haga clic en “Enviar” (*Submit*).

Crear cuenta

Ingrese los datos que se le piden a continuación para crear su cuenta NYC Schools. Mientras esté ingresando la información no actualice la página ni le de clic al botón de regresar en su navegador.



1. Ponga su información para empezar a recibir notificaciones. Usted puede crear una cuenta básica sin un código de creación de cuenta, pero para agregar estudiantes a la cuenta necesitará el código.



2. Obtenga un código de creación de cuenta en su escuela, de tal manera que pueda agregar estudiantes.



3. Una vez haya agregado estudiantes, podrá ver calificaciones, puntajes en los exámenes, asistencia a clases, transporte, nivel de lectura y mucho más.

Nombre

Apellido

Celular

Vuelva a escribir el número de celular

Dirección de correo electrónico

Escriba su dirección de correo electrónico.

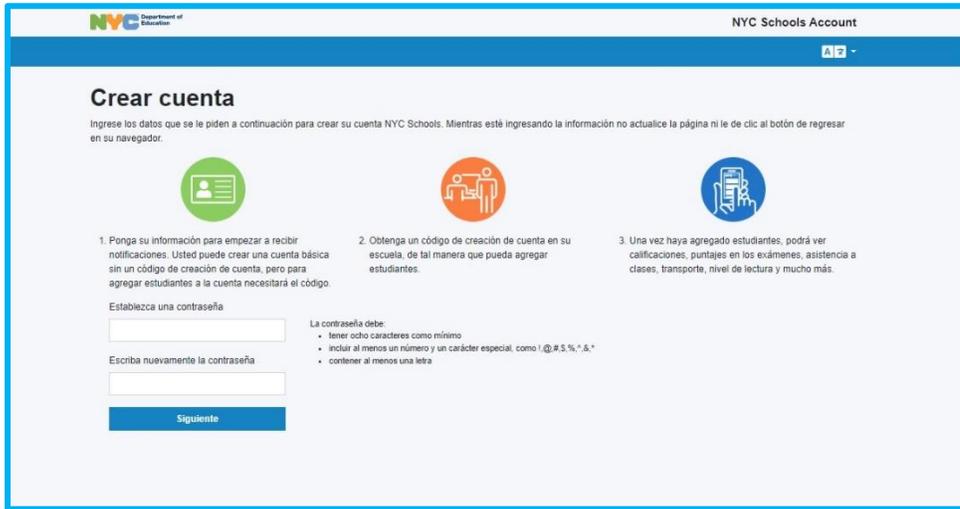
Número de verificación de correo electrónico

Enviar

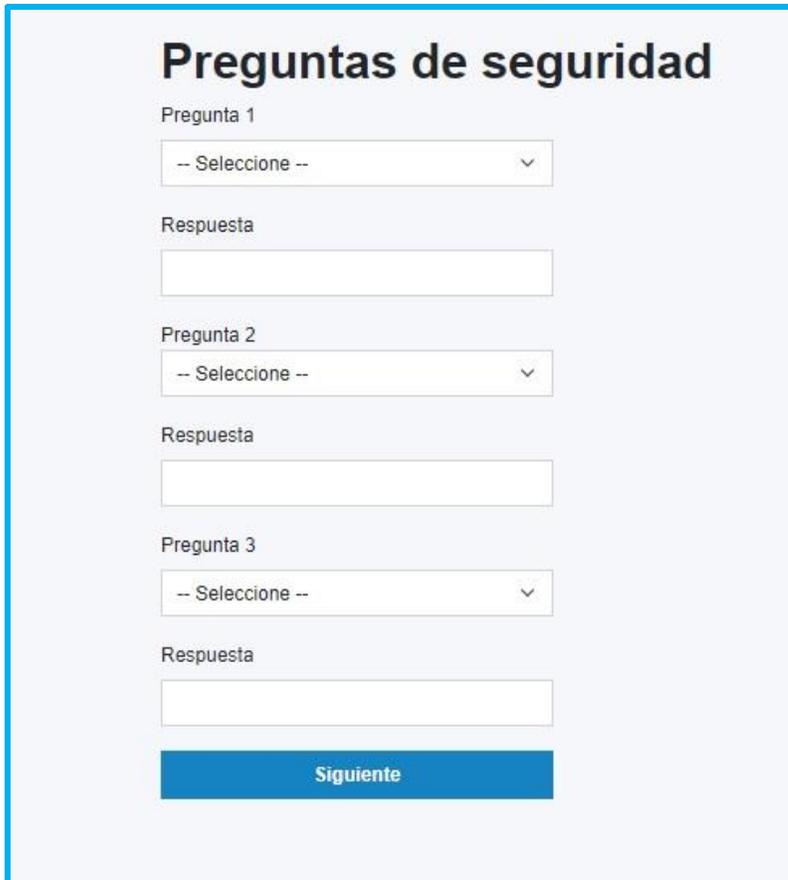
Enviar nuevo número de verificación de correo electrónico.

 Le hemos enviado un mensaje a su correo electrónico con un número de verificación. Escriba el número en el formulario anterior.

6. Cree una contraseña que cumpla con los criterios establecidos.



7. Seleccione tres preguntas de seguridad y proporcione las respuestas. Recuerde escribir su contraseña y las respuestas a las preguntas de seguridad y guarde esta información en un lugar seguro.



8. Si no tiene el N.º de identificación estudiantil (OSIS) ni el código de creación de la cuenta de su hijo, puede hacer clic en “Continuar sin un código” (*Continue Without Code*). El coordinador de padres se pondrá en contacto con usted para proporcionarle esta información.



NYC Department of Education

NYC Schools Account

Añadir estudiantes

de identificación estudiantil

Código de creación de cuenta

Crear cuenta

El número de identificación estudiantil aparece impreso en el boletín de calificaciones de su hijo y contiene nueve dígitos.

Si su invitación le llegó a través de otro padre o tutor, el código de creación de cuenta está en el mismo correo electrónico de la invitación. Por otro lado, la escuela le envió una carta a la casa en manos de su hijo que incluye el código de creación de cuenta. Para que le envíen nuevamente esta carta, puede pedirle a la escuela que se la envíen con su hijo.

9. Ingrese el N.º de identificación estudiantil (OSIS) de cada hijo. Para obtener este número, consulte los boletines de calificaciones o comuníquese con el coordinador de padres.



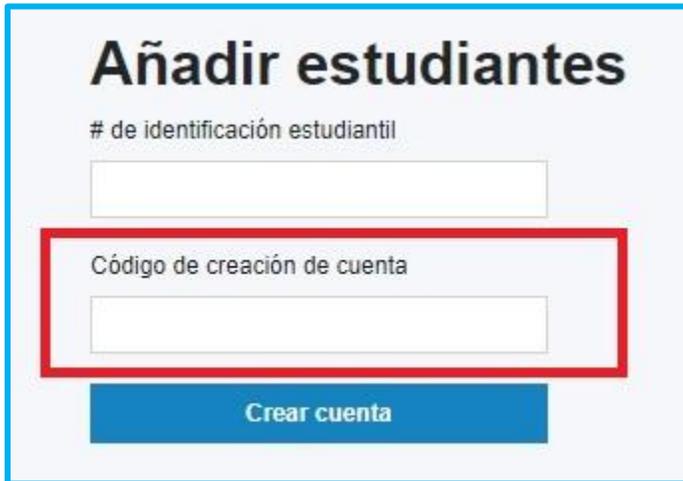
Añadir estudiantes

de identificación estudiantil

Código de creación de cuenta

Crear cuenta

10. Ingrese el código de creación de cuenta que le haya proporcionado su coordinador de padres (por correo electrónico). Luego haga clic en “Crear cuenta” (*Create Account*).



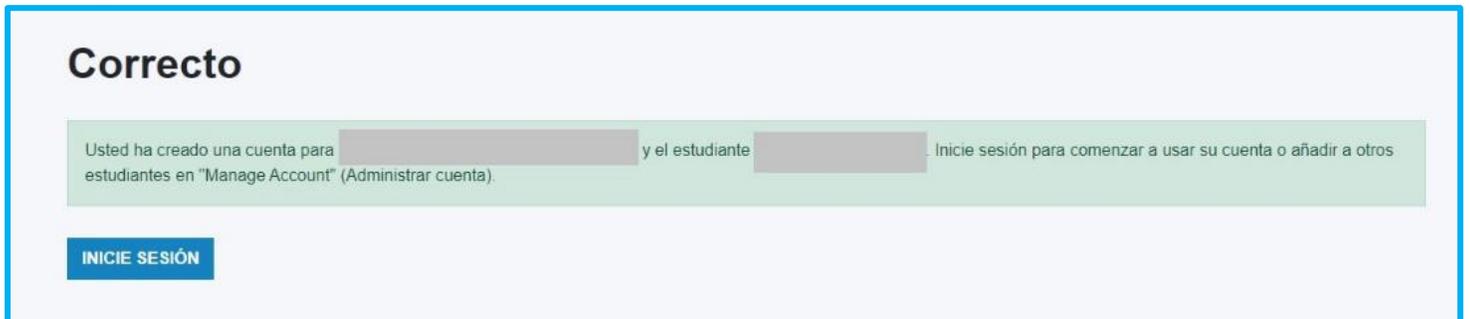
Añadir estudiantes

de identificación estudiantil

Código de creación de cuenta

Crear cuenta

11. ¡Felicitaciones! Ha creado su cuenta.



Correcto

Usted ha creado una cuenta para [redacted] y el estudiante [redacted]. Inicie sesión para comenzar a usar su cuenta o añadir a otros estudiantes en "Manage Account" (Administrar cuenta).

INICIE SESIÓN

12. Inicie sesión para comenzar a usar su cuenta y consultar la información de su hijo.

